

## Modification

### TEXT

#### 1. 2. ACCESS CONDITIONS

The following modifications were made:

##### 2.5.1 Rules for running of trains transporting exceptional consignments

~~MÁV Zrt Railway Infrastructure Operational Unit~~ **Traffic Operational Unit** - Traffic  
Operational Department  
Operational Centre  
Address: H-1087 Budapest, Kerepesi út 16.  
Phone: +36 1/511-1566  
Fax: +36 1/511-1638  
E-mail: [sondertrp@mav.hu](mailto:sondertrp@mav.hu)  
[uk.rk@mav.hu](mailto:uk.rk@mav.hu)

##### 2.5.2. Rules for running of test trains

~~MÁV Zrt Railway Infrastructure Operational Unit~~ **Traffic Operational Unit** - Traffic  
Operational Department  
Operational Centre  
Address: H-1087 Budapest, Kerepesi út 16.  
Phone: +36 1/511-1566  
Fax: +36 1/511-1638  
E-mail: [sondertrp@mav.hu](mailto:sondertrp@mav.hu)  
[uk.rk@mav.hu](mailto:uk.rk@mav.hu)

##### 2.5.3 Rules for running of Ro-La trains

~~MÁV Zrt Railway Infrastructure Operational Unit~~ **Traffic Operational Unit** - Traffic  
Operational Department  
Operational Centre  
Address: H-1087 Budapest, Kerepesi út 16.  
Phone: +36 1/511-1566  
Fax: +36 1/511-1638  
E-mail: [sondertrp@mav.hu](mailto:sondertrp@mav.hu)  
[uk.rk@mav.hu](mailto:uk.rk@mav.hu)

#### 2.6 Conditions for the running of trains which forward dangerous goods

~~MÁV Zrt Railway Infrastructure Operational Unit~~ **Traffic Operational Unit** - Traffic  
Operational Department Operational Centre  
Address: H-1087 Budapest, Kerepesi út 16.  
Phone: +36 1/511-1566  
Fax: +36 1/511-1638  
E-mail: [sondertrp@mav.hu](mailto:sondertrp@mav.hu)  
[uk.rk@mav.hu](mailto:uk.rk@mav.hu)

## 2. 4.3.3 Deadlines and procedures of application for services provided by the infrastructure manager

Before requesting for train path and services regarding the railway network of MÁV Zrt, railway undertaking should - if it is possible - consult with MÁV Zrt Operation of ~~Traffic~~Infrastructure about the possibility of using supplementary and additional services. MÁV Zrt Operation of ~~Traffic~~Infrastructure receives the preliminary requests regarding the possibility of requesting of infrastructure services provided by the infrastructure manager from 00.00-24.00 hours and shall within 2 hours after receiving the request give preliminary information to the authorised applicant.

## ANNEX

### 1. 1.8 Availability of Traffic Control Centres of MÁV Zrt and GYSEV Zrt

The expression of Regional Centre was changed for Regional Directorate in the Annex.

### 2. 3.6.6.2 Wagon weigh bridges (scales)

The expression of Regional Centre was changed for Regional Directorate in the Annex.

### 3. 3.6.10 List of loading places on open access railway network - MÁV Zrt

The expression of Railway Infrastructure Regional Centre was changed for Railway Infrastructure Regional Directorate in the Annex.

### 4. 4.3-3 Conditions for the use of public loading sidings and loading areas belonging to these loading sidings owned by MÁV Zrt

MÁV Zrt. Railway Operation of ~~Infrastructure~~ ~~Traffic~~ shall ensure access to public loading sidings and loading places belonging to these siding in accordance with the allocated capacity.

### 5. 4.7-1 Procedure of applying for and ordering exceptional consignments requiring special regulation at MÁV Zrt

The following modifications were made:

#### 1.1 Procedure of the application and ordering

Applications for taking-over permission shall be submitted to organisations as follows:

- In the event of international transport: MÁV Zrt, ~~Traffic~~ ~~Operational Unit~~ ~~Infrastructure~~ ~~Operation~~ ~~Railway~~ ~~Department~~, Operation Control Centre, International Business of Exceptional Consignments (NRK)

Address: H-1087 Budapest,  
Kerepesi út 16.

Phone: +36-1-511-3932  
+36-1-511-3061  
+36-1-511-1097

Fax: +36-1-511-4311

E-mail: [sondertpr@mav.hu](mailto:sondertpr@mav.hu)

- In the event of domestic transport: MÁV Zrt, **Traffic Operational Unit** ~~Infrastructure Operation Railway Department~~, Operation Control Centre, Domestic Business of Exceptional Consignments (BRK)  
 Address: H-1087 Budapest,  
 Kerepesi út 16.  
 Phone: +36-1-511-1566  
 Fax: +36-1-511-1638  
 E-mail: [uk.rk@mav.hu](mailto:uk.rk@mav.hu)

## 2.1 Procedure of submitting requests and orders

Requests and orders have to be submitted to the following place:

- MÁV Zrt, **Traffic Operational Unit** ~~Infrastructure Operation Railway Department~~, Operation Control Centre, Domestic Business of Exceptional Consignments (BRK)  
 Address: H-1087 Budapest,  
 Kerepesi út 16.  
 Phone: +36/1/511-1566  
 Fax: +36/1/511-1638  
 E-mail: [uk.rk@mav.hu](mailto:uk.rk@mav.hu)

## Appendix 2

-----  
**Traffic** ~~Infrastructure~~ Business Unit (L.S., stamp)

## Appendix 3

MÁV Zrt. **Traffic** ~~Infrastructure~~ Operation Railway Department Operation Control  
**Centre Directorate**

## Appendix 4

MÁV Zrt. **Traffic** ~~Infrastructure~~ Operation Railway Department Operation Control  
**Centre Directorate**

## Appendix 5

-----  
**Traffic** ~~Infrastructure~~ Business Unit (L.S., stamp)

## Appendix 6

MÁV Zrt. **Traffic** ~~Infrastructure~~ Operation Railway Department Operation Control  
**Centre Directorate**